

<p>MARKTGEMEINDE ST. LEONHARD IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol</p> <p>BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES</p>		<p>COMUNE DI SAN LEONARDO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige</p> <p>VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE</p>
--	---	---

Sitzung vom - Seduta del: 28.05.2026 Uhr - Ore: 17:15

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter, Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
 Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind: Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
 Herr per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<p>Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten - Auftragserteilung als Techniker zur Unterstützung des Leiters sowie der zuständigen Verfahrensverantwortlichen der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten bei der Abwicklung der zugewiesenen Verfahren für das Jahr 2026 - Dr. Ing. Johannes Ladurner</p>	<p>Front Office per le pratiche edilizie e paesaggistiche - conferimento dell'incarico quale tecnico per il supporto al Direttore e ai responsabili dei procedimenti competenti per l'edilizia e il paesaggio nello svolgimento dei procedimenti assegnati per l'anno 2026 - dott. ing. Johannes Ladurner</p>

Nach Einsichtnahme in:

- das LG vom 10. Juli 2018, Nr. 9, in geltender Fassung, insbesondere in die Art. 4, 63 und 76;
- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, insbesondere die Art. 17 ff.;
- die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 108/2020;
- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: JQdffLgawLH8KvPIPzzY9iOjW01fd4ITUbjLGPTd1D4 = vom 28.05.2026;
- das positive buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: soSrEnghtfnDUmubVpSNoX53QgES4YaRQnuM6cZxmtU=;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;
- die geltende Gemeindefassung;
- den Haushaltsvoranschlag und den Arbeitsplan, in den geltenden Fassungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell als möglich vornehmen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aus den eingangs erwähnten Gründen Herrn Dr. Ing. Johannes Ladurner mit der Unterstützung des/der Verfahrensverantwortlichen der Service-stelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten im Zeitraum von der Vertragsunterzeichnung – 31.12.2026 zu beauftragen, und zwar gemäß seinem Angebot vom 28.05.2026 und hierfür einen Gesamtbetrag von € 42.932,69, zuzüglich Fürsorgebeitrag und MwSt., bereitzustellen und zu verpflichten.
2. festzuhalten, dass Herr Dr. Fabian Pfeifer der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
3. den entsprechenden Vertrag in Form von Handelskorrespondenz gemäß Art. 18 Abs. 1 GvD

Visto:

- la L.P. 10 luglio 2018, n. 9, nel testo vigente, in particolare gli artt. 4, 63 e 76;
- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente, in particolare gli artt. 17 ss.;
- la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 108/2020;
- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: JQdffLgawLH8KvPIPzzY9iOjW01fd4ITUbjLGPTd1D4 = del 28.05.2026;
- il parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: soSrEnghtfnDUmubVpSNoX53QgES4YaRQnuM6cZxmtU=;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;
- lo Statuto comunale vigente;
- il bilancio di previsione ed il piano di lavoro, nei testi vigenti;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di poter eseguire i provvedimenti consecutivi al più presto possibile;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di incaricare, per i motivi esposti in premessa, il signor dott. ing. Johannes Ladurner con il supporto al/alla responsabile del procedimento del Front Office per le pratiche edilizie e paesaggistiche come tecnico non appartenente all'Amministrazione per il periodo dalla firma del contratto – 31/12/2026, in base alla sua offerta del 28/05/2026 e di mettere a disposizione e di impegnare un importo complessivo di € 42.932,69 oltre il contributo previdenziale e l'I.V.A.
2. di dare atto che il sig. dott. Fabian Pfeifer è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
3. di stipulare il relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 18

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).